

从语音特征看四川重庆“湖广话”的来源

——成渝方言与湖北官话代表点音系特点比较

周 及 徐

(四川师范大学 文学院, 成都 610068)

摘要:据移民史资料,明清四川移民的主要来源地是湖北“麻城(县)”,我们用现代湖北和四川官话的 31 条语音特征来验证,麻城话与成渝话的语音相似度很小。现代方言语音特征的证据否定了“湖广填四川”的移民主要来源于“麻城孝感”地区的说法。方言语音特征的证据显示,今成渝地区操“湖广话”的人群主要来自于三峡东部地区和相邻的江汉平原地区,是明清湖广移民的后裔。

关键词:语音特征;成渝话;湖北官话;历史移民

中图分类号:H172.3 **文献标志码:**A **文章编号:**1000-5315(2012)03-0094-08

四川、重庆的“湖广话”地区^①,东起重庆全境、四川东中部,西至成都西南,形成以岷江以东以北“L”包围的广大地区。这是四川盆地的主要地域。区内土地平旷,间有丘陵,河流纵横,交通便利,城镇星列,人口稠密。所操方言“湖广话”属西南官话成渝片,有西南官话的典型特征,如有阴阳上去四调、入归阳平、声母不分平翘舌、泥来母不分、后鼻尾-ŋ 在高元音后读-n,等等,是四川地区两大方言类型“湖广话”和“南路话”之一种^②。湖广话的来源,据前人研究,是元明清时期湖南、湖北两省移民进入四川,替换了原来的方言的结果。“元末明初的大移民把以湖北话为代表的官话方言传播到四川,从而形成了以湖北话为基础的四川话,清朝前期的大移民则进一步加强了四川话在全省的主导地位,布下了四川话的汪洋大海”^{[1][14]}。据有关文献记载,明洪武移民从洪武二年到二十四年(1369—1391),前后持续了 22 年,人口增长巨大,是移民的主要时期。其移民的来源地,有湖广麻城,有自称楚、秦楚,黄(州)麻(城),武昌等地,其中原籍“湖广麻城孝感乡”者尤多^{[2]90-101}。总之,在洪武时期所谓的“湖广”移民,主要来源是湖北地区,尤其是湖北麻城。这些结论是基于移民史的资料。以现代汉语方言区相对照,以四川湖广移

民来源地最为著称的麻城,今属江淮官话区黄孝片。文献所述湖北的其他移民地区,武昌今属西南官话区武天片,随州今属西南官话区鄂北片。这些方言在音系上均有明显的不同。

究竟四川、重庆地区的湖广话是在哪一种方言的基础上形成的?现代方言语音的形成,有横向其他方言的“波浪”因素的影响。但是,从整个音系来看,音系结构的纵向的历史发展和演化是现代方言语音特点形成的主流。所以,方言间音系特点的比较可以显示它们的亲疏远近,尤其是对于一些历史并不久远、横向干扰较少的方言,例如四川、重庆、湖北地区的官话。所以,本文根据这些地区的方言调查资料,列举、归纳这些方言音系特征的异同,从音系结构上观察它们的相似度,以现代方言的音系特点作为方言亲疏关系的“基因”来考察成渝地区“湖广话”的历史来源。

一 湖北官话方言代表点与成渝话的音韵特点

我们选择麻城、武汉、钟祥、宜昌、恩施、重庆(市中区)和成都 7 个方言点来进行比较。这些点,前 5 个在湖北省,后 2 个在重庆直辖市和四川省,在地理上由东向西,经三峡通道,由湖北向重庆、四川延伸,与移民通道相一致。它们在方言

收稿日期:2011-12-14

基金项目:2008 年度国家社会科学基金项目“四川西南地区方言调查研究”(编号:08BYY015)及 2007 年度四川省社科基金“十一五”规划重点项目“四川西南地区方言研究”(编号:SC07A006)的阶段性研究成果。

作者简介:周及徐(1957—),男,四川成都人,四川师范大学文学院教授、博士生导师,主要从事汉语史研究。

分区上分属于江淮官话黄孝片(麻城),西南官话武天片(武汉),西南官话鄂北片(钟祥),西南官话成渝片(宜昌、恩施、重庆和成都)。我们从现代成渝话和湖北官话中归纳出 31 个语音特点,来观察方言主要的音系特征。看看湖北官话主要方言点与湖广话音系相比较有哪些异同,以观察方言之间的远近关系。

文中所用各方言语音材料,麻城、钟祥、宜昌和恩施点用的是《湖北方言调查报告》^[3];武汉用的是《汉语方音字汇》(第二版)^[4];重庆话用的是《四川方言调查报告》中的巴县点^[5];成都点用的是本课题所做的田野调查《四川西南地区方言调查研究》^⑥。

各点调类及调值如下(为避免字迹过小难于辨认,本文声调数值一律不上标):

	麻城	武汉	钟祥	宜昌	恩施	成都	重庆
阴平 1	212	55	24	45	55	45	55
阳平 2	42	213	31	13	11	21	31
上声 3	45	42	53	32	53	42	42
阴去 5	25	35	214	24	325	213	35
阳去 6	33						
阴入 7	24	(213)	(31)	(13)	(11)	(21)	(31)
阳入 8							
调类数	6	4	4	4	4	4	4

麻城、武汉、钟祥、宜昌、恩施、重庆和成都 7 个方言点特点比较如下(为了便于了解方言间声调的对应,在以下的列表中用“-1、-2、……-8”等表示调类)。

1. 古晓组字和非组字的分混。

四川、湖北地区的西南官话方言的情况多数是晓组字在-u 韵前读为 f-,其余的韵母前读 x-;麻城、恩施的晓组合口字和非组字相混了,麻城都读 f-;恩施都读 xu-,除了在-u 韵母前读 f-。

	户	欢	范	昏	分	灰	飞
	匣模上	晓桓平	奉凡上	晓魂平	非文平	晓灰平	非微平
麻城	fu-6	fan-1/-5		fən-1		fei-1	
武汉	xu-5	xuan-1	fan-5	xuən-1	fen-1	xuei-1	fei-1
钟祥	xu-5	xuan-1	fan-5	xuən-1	fən-1	xuei-1	fei-1
宜昌	xu-5	xuan-1	fan-5	xuən-1	fən-1	xuei-1	fei-1
恩施	fu-5	xuan-1/-5		xuən-1		xuei-1	
成都	fu-5	xuan-1	fan-5	xuən-1	fen-1	xuei-1	fei-1
重庆	fu-5	xuan-1	fan-5	xuən-1	fen-1	xuei-1	fei-1

2. 见系开口二等字蟹咸江梗摄中多数字不腭化。

	解	鞋	咸	陷	巷	硬	杏
中古音	见佳上	匣佳平	匣咸平	匣咸去	匣江去	疑庚去	匣庚上
麻城	kai-3	xai-2	xan-2	xan-6	xaŋ-6	ŋən-6	ein-6
武汉	kai-3	xai-2	teiən-2 文 xan-2 白	teiən-5 文 xan-5 白	xaŋ-5	ŋən-5	ein-5

钟祥	kai-3	xai-2	xan-2	eiən-5	xaŋ-5	ən-5	--
宜昌	kai-3	xai-2	teiən-2	xan-5	xaŋ-5	ən-5	xən-5
恩施	kai-3	xai-2	xan-2	xan-5	xaŋ-5	ŋən-5	xən-5
重庆	teiai-3 文 kai-3 白 ^④	xai-2	xan-2	xan-5	xaŋ-5	ŋən-5	xən-5
成都	teiai-3 文 kai-3 白	xai-2	xan-2	xan-5	xaŋ-5	ŋən-5	xən-5

按:从同类字音看,麻城、武汉“杏”可能是文读或新派音。

3. 知庄章组字读平舌或翘舌。

湖北、四川、重庆地区官话中大部分方言不分平翘舌,如成都、重庆两地。有少数分平翘舌的方言,知庄章组的规律为:知三和章组翘舌;知二和庄组分为二;今高元音平舌,今低元音翘舌,只有少数字例外。下面是知二、庄二、庄三高元音字(前 4 字,平舌,-ə/-ɤ 归此派)和低元音字(后 4 字,翘舌,-o 归此派)。

	择	争	生	初	桌	察	山	庄
中古音	澄陌入	庄耕平	生庚二平	初鱼平	知觉入	初黠平	生山平	庄阳平
麻城	tse-7	tʂən-1	sən-1	tʂəu-1	tso-7	tʂa-7	san-1	tʂaŋ-1
武汉	tʂy-2	tʂən-1	sən-1	tʂəu-1	so-2	tʂa-2	san-1	tʂaŋ-1
钟祥	tʂə-2	tʂən-1	ʂən-1	tʂu-1	tʂo-2	tʂa-2	ʂan-1	tʂaŋ-1
宜昌	tʂy-2	tʂən-1	sən-1	tʂu-1	tso-2	tʂa-2	san-1	tʂaŋ-1
恩施	tʂe-2	tʂən-1	sən-1	tʂu-1	tʂo-2	tʂa-2	ʂan-1	tʂaŋ-1
重庆	tʂe-2	tʂən-1	sen-1	tʂu-1	tso-2	tʂa-2	san-1	tʂaŋ-1
成都	tʂe-2	tʂən-1	sen-1	tʂu-1	tso-2	tʂA-2	ʂən-1	tʂaŋ-1
北京	tʂx35	tʂən55	ʂən55	tʂu55	tʂuo55	tʂA35	ʂən55	tʂaŋ-1

钟祥知庄章三组全部卷舌;麻城庄组字开口平舌、合口翘舌,知二平舌、知三翘舌,遇摄知章组读 tʂɿ;这两个方言点不同于鄂成渝其他地区,是另外的类型。武汉、宜昌、重庆和成都同,都是平舌。恩施分平翘舌的类型与四川自贡、宜宾和西昌话同(见另文《四川方言中平翘舌声母字与中古音的关系》)。

4. 知系在深臻曾梗三等开口入声的读平舌或翘舌音。

	住	知	是	尺	十	直	石
	澄虞入	知支入	禅纸入	昌昔入	禅缉入	澄职入	禅昔入
麻城	tʂɿ-6	tʂɿ-1	ʂɿ-6	tʂhɿ-7	ʂɿ-6	tʂɿ-7	ʂɿ-6
武汉	tʂy-5	tʂɿ-1	sɿ-5	tʂhɿ-2	sɿ-2	tʂɿ-2	sɿ-2
钟祥	tʂu-5	tʂɿ-1	ʂɿ-5	tʂhɿ-2	ʂɿ-2	tʂɿ-2	ʂɿ-2
宜昌	tʂu-5	tʂɿ-1	sɿ-5	tʂhɿ-2	sɿ-2	tʂɿ-2	sɿ-2
恩施	tʂu-5	tʂɿ-1	ʂɿ-5	tʂhɿ-2	ʂɿ-2	tʂɿ-2	ʂɿ-2
重庆	tʂu-5	tʂɿ-1	sɿ-5	tʂhɿ-2	sɿ-2	tʂɿ-2	sɿ-2
成都	tʂu-5/tso-5	tʂɿ-1	sɿ-5	tʂhɿ-2	sɿ-2	tʂɿ-2	sɿ-2

一部分四川方言(南路话)中,知系字只在深臻曾梗三等开口入声读翘舌音,其他全读平舌。上述六个点都没有这个特点。麻、钟、恩读翘舌,宜、渝、成读平舌。武汉虞韵知系字读舌面前撮口呼。恩施发音人一个有翘舌、一个平舌,记音

取翘舌(见《湖北方言调查报告》恩施点,丁声树记)。

5. 泥来母字的分混:

	南	兰	尼	离
	泥覃平	来寒平	泥脂平	来支平
麻城	na-2	na-2	ŋi-2	ni-2
武汉	nan-2	nan-2	ni-2	ni-2
钟祥	nan-2/naŋ-2	nan-2	ni-2	ni-2/ni-5
宜昌	nan-2	nan-2	ni-2	ni-2
恩施	nan-2	nan-2	ni-2	ni-2
重庆	nan-2	nan-2	ni-2	ni-2
成都	næn-2	næn-2	ŋi-2	ni-2

只有麻城和成都泥来组声母一二等字相混,三四等字区分。武汉、钟祥、宜昌、恩施四点与重庆同,洪细皆混,且音值近。

6. 船禅两母平声字读塞擦音或擦音。

船禅两母平声字在官话方言中有送气塞擦音和擦音两种读法。“常唇纯承蝉”,7个点一致,多读擦音,塞擦音读法多是文读或新派读法。

	垂	船	常	唇	纯	承	蝉
	禅支平合	船仙平合	禅阳平开	船淳平合	禅淳平合	禅蒸平开	禅仙平开
麻城	tʂʉi-2	tʂʉan-2	ʂaŋ-2	tʂʉən-2	ʂuən-2	--	ʂan-2
武汉	tʂuei-2	tʂhan-2	ʂaŋ-2	tʂhyn-2	ʂyn-2	sən-2	san-2
钟祥	tʂuei-2	tʂhuan-2	tʂhaŋ-2	ʂuən-2	ʂuən-2	--	ʂan-2
宜昌	tʂuei-2	tʂhuan-2	ʂaŋ-2	suən-2	suən-2	--	san-2
恩施	tʂuei-2	tʂhuan-2	ʂaŋ-2	ʂən-2	ʂuən-2	--	ʂan-2
重庆	tʂuei-2	tʂhuan-2	ʂaŋ-2	suən-2	suən-2	sən-2 白	san-2
成都	tʂuei-2	tʂhuan-2	ʂaŋ-2	suən-2	suən-2	tʂhən-2 文 sən-2 白	san-2
北京	tʂuei35	tʂhuan35	tʂhəŋ35	tʂhuan35	tʂhuan35	tʂhəŋ21	tʂhan35

7. 影疑母字开口一二等字今读 ŋ-声母。

	我	矮	(配)偶	安	恩	硬	昂
中古音	疑歌上	影佳上	疑厚上	影寒平	影痕平	疑庚去	疑唐平
麻城	ŋo-3	ŋai-3	ŋəu-3	ŋan-1	ŋən-1	ŋən-6	--
武汉	ŋo-3	ŋai-3	ŋəu-3	ŋan-1	ŋən-1	ŋən-5	ŋaŋ-2
钟祥	o-3	ai-3	əu-3	an-1	ən-1	ən-5	--
宜昌	o-3	ai-3	əu-3	an-1	ən-1	ən-5	--
恩施	o-3	ŋai-3	ŋəu-3	ŋan-1	ŋən-1	ŋən-5	--
重庆	o-3	ŋai-3	ŋəu-3	ŋan-1	ŋən-1	ŋən-5	ŋaŋ-2
成都	ŋo-3	ŋai-3	ŋəu-3	ŋan-1	ŋən-1	ŋən-5	ŋaŋ-2
北京	uo-3	ai-3	ou-3	an-1	əŋ-1	iŋ-5	aŋ-2

麻城、武汉、恩施、重庆和成都读 ŋ-声母,钟祥、宜昌读 o-声母。

8. 疑影母三四等开口字读音

	宜	严	言	凝	逆	要	仄	隐	约
中古音	疑支平	疑严平	疑元平	疑蒸平	疑陌入	影宵去	影盐去	影殷上	影药入
麻城	ŋi-2	ŋian-2	ian-2	ŋin-2	--	iau-4	ian-4	in-3	io-2
武汉	ni/i-2	ien-2	ien-2	nin-2	ni-2	iau-4	ien-4	in-3	io-2
钟祥	i-2	ien-2	ien-2	in-2	--	iau-4	ien-4	in-3	io-2
宜昌	i-2	ien-2	ien-2	--	i-2	iau-4	ien-4	in-3	io-2
恩施	i-2	nien-2	ien-2	nin-2	ni-2	iau-4	ien-4	in-3	io-2
重庆	ni-2	nien-2	ien-2	nin-2	ni-2	iau-4	ien-4	in-3	io-2
成都	ŋi-2	ŋien-2	ien-2	ŋin-2	ŋi-2	jiau-4	jien-4	jin-3	jio-2

疑母三四等开口,麻、武、恩、成、渝读 n-/n-,钟、宜读零声母。7点影母三四等开口读零声母。

9. 以、云母字和日母字的读音。

	荣	营	融	人	如	日	肉	而
音韵	云庚合平	以清平	以东平	日真平	日鱼平	日质入	日屋入	日之平
麻城	zɔŋ-2	in-2	zɔŋ-2	zən-2	ɥ-2	ə-6	ɥ-2	ə-2
武汉	ioŋ-2	in-2	ioŋ-2	nən-2	y-2	u-2	nou-2	u-2
钟祥	yin-2	yin-2	iuŋ-2	zən-2	zɥ-2	zɥ-2	zɥ-2	ə-2
宜昌	yən-2	yən-2	ioŋ-2	zən-2	zɥ-2	ə-2	--	ə-2
恩施	yin-2	yin-2	ioŋ-2	zən-2	zɥ-2	zɥ-2	zɥ-2	ə-2
重庆	yin-2	yin-2	ioŋ-2	zən-2	zu-2	zɥ-2	zu-2	ə-2
成都	yin-2 老 ioŋ21 新	yin-2	ioŋ-2	zən-2	zu-2	zɥ-2	zəu-4 zu-2 老	ə-2
北京	ɥoŋ2	iŋ-2	ɥoŋ-2	ɥən-2	ɥu-2	ɥɥ-4	ɥou-4	ə-2

以、云母字,除麻城外,都读零声母。日母字,各点止撮全读零声母,其余韵读 z-/z-、n-/n-、0-都有。其中,钟、宜、恩、成、渝读 z-/z-(宜昌只有“日”字读零声母,不同于重庆),麻城读 0-,武汉读 n-/0-。

10. 臻摄一三等合口端泥精组字失去-u-介音。

	盾	论	遵	笋
	定魂上	来魂去	精淳平	心准上
麻城	tən-5	nən-5	tsən-1	sən-3
武汉	tən-5	nən-5	tsən-1	sən-3
钟祥	tən-5	nən-5	tsən-1 ^⑤	ʂən-3
宜昌	tən-5	nən-5	tsən-1	sən-3
恩施	tən-5	nən-5	tsən-1	sən-3
重庆	tən-5	nən-5	tsən-1	sən-3
成都	tən213	lən213	tsən-1	sən-3

7点一致读开口。

11. 蟹山摄舒声合口一等端泥组字、止撮合口泥组字有无-u-介音。

	堆	腿	内	端	乱	累	类
	端灰平	透灰上	泥灰去	端桓平	来桓去	来支去	来脂去
麻城	ti-1	thi-3	ŋi-6	tan-1	nan-6	ni-6	ni-6

武汉	tei-1	thei-3	nei-4	tan-1	nan-5	nei-4	nei-4
钟祥	təi-1	təi-3	nei-4	tan-1	nan-5	nei-4	nei-4
宜昌	tei-1	thei-3	nei-4	tan-1	nan-5	nei-4	nei-4
恩施	tuei-1	thuei-3	nuei-4	tuan-1	nuan-5	nuei-4	nuei-4
成都	tuei-1	thuei-3	luei-4	tuan-1	luan-5	luei-4	luei-4
重庆	tuei-1	thuei-3	nuei-4	tuan-1	luan-5	nuei-4	nuei-4

麻城、武汉、钟祥、宜昌读开口，恩施、成、渝读合口。

12. 庄组开口字变为合口的现象：不限于江觉阳韵。

	铲	删	床	窗	捉
音韵	初山上开	生删平开	崇阳平开	初江平开	庄觉入开
麻城	ʃhan-3	san-1	ʃhaŋ-2	ʃhaŋ-1	ʃso-2
武汉	ʃhan-3	suan-1	ʃhuaŋ-2	ʃhuaŋ-1	ʃso-2
钟祥	ʃhan-3	ʃuan-1	ʃhuaŋ-2	ʃhuaŋ-1	ʃso-1
宜昌	ʃhan-3	suan-1	ʃhuaŋ-2	ʃhuaŋ-1	ʃso-2
恩施	ʃhan-3	ʃuan-1	ʃhuaŋ-2	ʃhuaŋ-1	ʃso-1
重庆	ʃhuan-3	suan-1	ʃhuaŋ-2	ʃhaŋ-1	ʃso-2
成都	ʃhuan-3	suan-1	ʃhuaŋ-2	ʃhaŋ-1	ʃso-2
北京	ʃhan-3	ʃan-1	ʃhuaŋ-2	ʃhuaŋ-1	ʃuo-1

麻城山右摄庄组读开口，与其余六点不同。“铲窗”字，武钟、宜、恩与成、渝不同开合。

13. 果摄一等(帮)见系韵母。

	波	哥	我	锅
	帮戈平	见歌平	疑歌平	见戈平
麻城	po-1	ko-1	ŋo-3	o-1
武汉	po-1	ko-1	ŋo-3	ko-1
钟祥	po-1	ko-1	o-3	ko-1
宜昌	po-1	ko-1	o-3	ko-1
恩施	po-1	ko-1	o-3/ŋo-3	ko-1
重庆	po-1	ko-1	ŋo-3	ko-1
成都	po-1	ko-1	ŋo-3	ko-1

7个点一致读-o，恩施疑母开一二等字今声母为ŋ，“我”当为ŋo-3。

14. 深臻曾梗摄舒声鼻韵尾合一，-iŋ>-in，-əŋ>-ən。

	邻	兵	京	丁	陈	生	争	成
中古音	来真平	帮庚 三平	见庚 三平	端青平	澄真平	庚二平	庄耕平	禅清平
麻城	nin-2	pin-1	ʈein-1	tin-1	ʃhən-2	sən-1	ʃən-1	ʃhən-2
武汉	nin-2	pin-1	ʈein-1	tin-1	ʃhən-2	sən-1	ʃən-1	ʃhən-2
钟祥	nin-2	pin-1	ʈein-1	tin-1	ʃhən-2	ʃən-1	ʃən-1	ʃhən-2
宜昌	nin-2	pin-1	ʈein-1	tin-1	ʃhən-2	sən-1	ʃən-1	ʃhən-2
恩施	nin-2	pin-1	ʈein-1	tin-1	ʃhən-2	sən-1	ʃən-1	ʃhən-2
重庆	nin-2	pin-1	ʈein-1	tin-1	ʃhən-2	sən-1	ʃən-1	ʃhən-2
成都	nin-2	pin-1	ʈein-1	tin-1	ʃhen-2	sen-1	ʃen-1	ʃhen-2
北京	lin-2	piŋ-1	ʈeiŋ-1	tiŋ-1	ʃhən-2	ʃəŋ-1	ʃəŋ-1	ʃhəŋ-2

7点都是各自对应的两个韵。

15. 流摄和通摄入声部分明母字有舌根鼻韵尾。

	母	某	亩	否	谋	木	目
中古音	明厚上	明厚上	明厚上	非有上	明尤平	明屋一入	明屋三入
麻城	--	məu-3	moŋ-3	fəu-3	məu-2	moŋ-7	moŋ-7
武汉	moŋ-3	mou-3	mou-3	fou-3	mou-2	moŋ-2	moŋ-2
钟祥	moŋ-3	məu-3	moŋ-3	fəu-3	məu-2	moŋ-2	moŋ-2
宜昌	mu-3	məu-3	məu-3	fəu-3	məu-2	mu-2	mu-2
恩施	--	məu-3	məu-3	fəu-3	məu-2	mu-2	mu-2
重庆	mu-3	moŋ-3	moŋ-3	fəu-3	moŋ-2	mu-2	mu-2
成都	mu-3	moŋ-3	moŋ-3	fəu-3	moŋ-2	mu-2	mu-2

通摄“木目”读鼻音，麻、武、钟为一派，宜、恩、成、渝不读鼻音为一派。流摄“某谋”读鼻音，成、渝为一派。

16. 果遇摄一等帮端系字读音(是否同韵)。

	波	婆	多	坐	普	肚(腹)	炉
	帮戈平	并戈平	端歌平	从戈上	滂姥上	定姥上	来模平
麻城	po-1	pho-2	to-1	ʃso-6	phu-3	təu-6	nəu-2
武汉	po-1	pho-2	to-1	ʃso-5	phu-3	tou-5	nou-2
钟祥	po-1	pho-2	to-1	ʃso-5	phu ^⑥ -3	tu-5	lu-2
宜昌	po-1	pho-2	to-1	ʃso-5	phu-3	tu-5	nu-2
恩施	po-1	pho-2	to-1	ʃso-5	phu-3	tu-5	nu-2
重庆	po-1	pho-2	to55	ʃso-5	phu42	tu-5	nu-2
成都	po-1	pho-2	to-1	ʃso-5	phu42	tu-5	nu-2

麻、武有三个韵，互相对应。钟、宜、恩、渝、成有二个韵，各自对应。

17. 宕江摄一二三等开口端见系读音。

	当	郎	刚	娘	香	讲	巷
中古音	端唐平	来唐平	见唐平	泥阳平	晓阳平	见江上	匣江去
麻城	taŋ-1	naŋ-2	kaŋ-1	ŋiaŋ-2	ɕiaŋ-1	ʈɕiaŋ-3	xaŋ-6
武汉	taŋ-1	naŋ-2	kaŋ-1	niaŋ-2	ɕiaŋ-1	ʈɕiaŋ-3	xaŋ-5
钟祥	taŋ-1	naŋ-2	kaŋ-1	niaŋ-2	ɕiaŋ-1	ʈɕiaŋ-3	xaŋ-5
宜昌	taŋ-1	naŋ-2	kaŋ-1	niaŋ-2	ɕiaŋ-1	ʈɕiaŋ-3	xaŋ-5
恩施	taŋ-1	naŋ-2	kaŋ-1	niaŋ-2	ɕiaŋ-1	ʈɕiaŋ-3	xaŋ-5
重庆	taŋ-1	naŋ-2	kaŋ-1	niaŋ-2	ɕiaŋ-1	ʈɕiaŋ-3	xaŋ-5
成都	taŋ-1	naŋ-2	kaŋ-1	ŋiaŋ-2	ɕiaŋ-1	ʈɕiaŋ-3	xaŋ-5

7点一致为-aŋ/-iaŋ韵，江摄见系有洪细二读，也7点一致。

18. 臻曾梗摄一二等开口端知见系(痕登庚二耕)韵母读音。

	恩	存	恒	生	更	硬	杏
	影痕平	从魂 平合	匣登平	生庚 二平	见庚 二去	疑庚 二去	匣庚 二上
麻城	ŋən-1	ʃhən-2	xən-2	sən-1	kən-5	ŋən-6	ɕin-6
武汉	ŋən-1	ʃhən-2	xən-2	sən-1	kən-5	ŋən-5	ɕin-5
钟祥	ən-1	ʃhən-2	xən-2	--	kən-5	ən-5	--

宜昌	ən-1	tshən-2	xən-2	sən-1	kən-5	ən-5	xən-5
恩施	ɲən-1	tshən-2	xən-2	sən-1	kən-5	ɲən-5	xən-5
重庆	ɲən-1	tshən-2	xən-2	sən-1	kən-5	ɲən-5	xən-5
成都	ɲən-1	tshən-2	xən-2	sən-1	kən-5	ɲən-5	xən-5
北京	ən-1	tshuən-2	xəŋ-2	səŋ-1	kəŋ-5	ən-5	xən-5

麻、武有两个韵-ən/-in(“杏”也有可能是文读),各自对应;钟、宜、恩、渝、成只有一个相对应的韵-ən。

19. 通撮一三等帮系(东冬钟)韵母读音。

	梦	风	奉	公	红	融
中古音	明东去	非东平	奉钟上	见东平	匣东平	以东平
麻城	mouŋ-5	foŋ-1	foŋ-6	koŋ-1	xoŋ-2	ʒoŋ-2
武汉	mouŋ-5	foŋ-1	foŋ-5	koŋ-1	xoŋ-2	ioŋ-2
钟祥	muŋ-5	(fuŋ-1)	(fuŋ-5)	kuŋ-1	xuŋ-2	iuŋ-2
宜昌	mouŋ-5	foŋ-1	foŋ-5	koŋ-1	xoŋ-2	ioŋ-2
恩施	mouŋ-5	xoŋ-1	xoŋ-5	koŋ-1	xoŋ-2	ioŋ-2
重庆	mouŋ-5	foŋ-1	foŋ-5	koŋ-1	xoŋ-2	ioŋ-2
成都	mouŋ-5	foŋ-1	foŋ-5	koŋ-1	xoŋ-2	ioŋ-2
北京	məŋ-5	fəŋ-1	fəŋ-5	koŋ-1	xoŋ-2	ɬuŋ-2

7点韵读音同类。恩施通撮非组声母读x-。(“风奉”二字钟祥字表缺,以“封 fuŋ-1”字读音类推。)

20. 咸山宕摄入声一等开口见系读音。

	鸪	磕	割	各
	见合入	溪盍入	见曷入	见铎入
麻城	ko-7	kho-7	ko-7	ko-7
武汉	ko-2	kho-2	ko-2	ko-2
钟祥	ko-2	kho-2	ko-2	ko-2
宜昌	ko-2	kho-2	ko-2	ko-2
恩施	ko-2	kho-2	ko-2	ko-2
成都	ko-2	kho-2	ko-2	ko-2
重庆	ko-2	kho-2	ko-2	ko-2

7点一致,只有一个韵。

21. 咸山开口入声一二等帮端系庄组、三等知章组字读音。

	答/达	腊/辣	插/察	涉/舌
	端合/定曷入	来盍/曷入	初洽/黠入	禪業/船薛入
麻城	ta-7	na-7	tsha-7	ʃe-7/ʃe-6
武汉	ta-2	na-2	tsha-2	sɣ-2
钟祥	ta-2	na-2	tsha-2	ʃə-2
宜昌	ta-2	na-2	tsha-2	sɣ-2
恩施	ta-2	na-2	tsha-2	ʃe-2
成都	ta-2	la-2	tsha-2	se-2
重庆	ta-2	la-2	tsha-2	se-2

7点都是两个韵,互相对应。

22. 曾一梗二开口入声帮端知见系字韵母读音。

	北/百	德	策	格/革
	帮德/陌入	端德入	初麦入	见陌/麦入
麻城	pe-7	te-7	tʃhe-7	ke-7
武汉	pɣ-2	tɣ-2	tʃɣ-2	kɣ-2
钟祥	pə-2	tə-2	tʃə-2	kə-2
宜昌	pɣ-2	tɣ-2	--	kɣ-2
恩施	pe-2	te-2	--	ke-2
成都	pe-2	te-2	tʃhe-2	ke-2
重庆	pe-2	te-2	tʃhe-2	ke-2

7点都只有一个韵。北京话有三个韵。

23. 深臻曾梗入声三等开口庄组(缉栉职)读音。

	涩	虱	色	测
	生缉入	生栉入	生职入	初职入
麻城	se-7	se-7	se-7	tʃhe-7
武汉	sɣ-2	sɣ-2	sɣ-2	tʃɣ-2
钟祥	ʃə-2	ʃə-2	ʃə-2	tʃhə-2
宜昌	sɣ-2	sɣ-2	sɣ-2	tʃɣ-2
恩施	se-2	se-2	se-2	tʃhe-2
成都	se-2	se-2	se-2	tʃhe-2
重庆	se-2	se-2	se-2	tʃhe-2

7点都只有一个韵。

24. 咸山摄入声三四等开口帮端见系(叶业贴薛月屑)读-ie。

	别	贴/铁	接/节	揭/结
	並薛入	端贴/屑入	精叶/屑入	见月/屑入
麻城	pie-7	thie-7	tɕie-7	tɕie-7
武汉	pie-2	thie-2	tɕie-2	tɕie-2
钟祥	pie-2	thie-2	tɕie-2	tɕie-2
宜昌	pie-2	thie-2	tɕie-2	tɕie-2
恩施	pie-2	thie-2	tɕie-2	tɕie-2
成都	pie-2	thie-2	tɕie-2	tɕie-2
重庆	pie-2	thie-2	tɕie-2	tɕie-2

7点都只有一个韵。

25. 深臻曾梗入声三四等开口帮端见系(缉质迄职昔陌三锡)读-i。

	集	笔	力	席	激
	从缉入	帮质入	来职入	邪昔入	见锡入
崇州	tɕie-7	pie-7	nie-7	ɕie-7	tɕie-7
麻城	tei-7	pi-7	ni-7	ɕi-7	tei-7
武汉	tei-2	pi-2	ni-2	ɕi-2	tei-2
钟祥	tei-2	pi-2	ni-2	ɕi-2	tei-2
宜昌	tei-2	pi-2	ni-2	ɕi-2	tei-2
恩施	tei-2	pi-2	ni-2	ɕi-2	tei-2
成都	tɕhi-2 新 tɕhie-2 老	pi-2	li-2	ɕi-2	tɕhi-2 新 tɕie-2 老

重庆	tei-2	pi-2	li-2	ei-2	tei-2
----	-------	------	------	------	-------

除成都外,6点都只有一个韵-i。成都与四川南路话(崇州为代表)读-ie同。

26. 深臻曾梗入声开口三等知章组(缉质职昔)字读同止摄。

	支之/脂	侄/直织/执	尺	失/十/食/石
	支之脂	质/职/缉	昌昔入	质/缉/职/昔
崇州	ʂɿ-1	ʂə-7	ʂhə-7	sə-7
麻城	ʂɿ-1	ʂɿ-7	ʂhɿ-7	-/ʂɿ-6
武汉	ʂɿ-1/ʂɿ-3	ʂɿ-2	ʂhɿ-2	sɿ-2
钟祥	ʂɿ-1	ʂɿ-2	ʂhɿ-2	ʂɿ-2
宜昌	ʂɿ-1	ʂɿ-2	ʂhɿ-2	sɿ-2
恩施	ʂɿ-1	ʂɿ-2	ʂhɿ-2	ʂɿ-2
重庆	ʂɿ-1	ʂɿ-2	ʂhɿ-2	sɿ-2
成都	ʂɿ-1	ʂɿ-2	ʂhɿ-2	sɿ-2

7点都只有一个韵,与止摄相混。与四川南路话(有两个韵)不同。

27. 山臻入声合口一三等帮知系端泥组读音。

	夺	泼	不	突	物	出
	定末入	滂末入	帮没入	定没入	微物入	昌木入
崇州	tə-7	phə-7	pə-7	thə-7	ə-7	ʂhə-7
麻城	(to-7)	(pho-7)	pu-7	(tho-7)	u-7	ʂhɿ-7
武汉	to-2	pho-2	pu-2	tho-2	u-2	təhy-2
钟祥	to-2	pho-2	pu-2	thu-2	u-2	ʂhu-2
宜昌	to-2	pho-2	pu-2	thu-2	u-2	ʂhu-2
恩施	(to-2)	(pho-2)	pu-2	thu-2	vu-2	ʂhu-2
重庆	to-2	pho-2	pu-2	thu-2	vu-2	ʂhu-2
成都	to-2	pho-2	pu-2	thu-2	vu-2	ʂhu-2

钟、宜、施、成、渝点都只有二个韵,麻、武有三或四个韵。四川南路话(崇州)只有一个韵。(“夺泼突”三字麻城点表无,“夺泼”二字恩施点表无,根据同类音填。)

28. 山臻摄合口三四等、宕江开口二三等入声精组见系字读音。

	月	绝/决	屈	橘	脚	学
	疑月入	从薛/见屑入	溪物入	见木入	见药入	匣觉入
崇州	ie-7	teio-7	tchiə-7	teio-7	teio-7	eiə-7
麻城	ɥe-7	teie-7/ʂɥe-7	ʂhɿ-7	ʂɿ-7	teio-7	eiə-7
武汉	ye-2	teie-2/teye-2	tchi-2	tey-2	teio-2	eiə-2
钟祥	ye-2	teye-2	tchi-2	tey-2	teio-2	eiə-2
宜昌	ye-2	teye-2	tchi-2	tey-2	teio-2	eiə-2
恩施	ye-2	teye-2	tchi-2	tey-2	teio-2	eiə-2
重庆	ye-2	teye-2	tchiu-2	teiu-2	teio-2	eiə-2
成都	ye-2	teye-2	tchiə-2	tey-2	teio-2	eiə-2

7点都有对应的三个韵,但麻的音值差别大。四川南路话(崇州)只有一个-io。

29. 曾梗入声三等合口见系、通入三精组见系(职昔屋三烛)读音。

	域	疫	肃	局
	云职入	以昔入	心屋入	群烛入
崇州	ie-7	ie-7	eiə-7	tchiə-7
麻城	ɥ-7	ɥ-7	səu-7	ʂɿ-7
武汉	y-2	y-2	sou-2	təy-2
钟祥	y-2	y-2	ʂu-2	təy-2
宜昌	y-2	y-2	su-2	təy-2
恩施	iu-2	iu-2	eiu-2	təy-2
重庆	iu-2	iu-2	eiu-2	təiu-2
成都	io-2	io-2	eiə-2	təy-2

麻、武、钟、宜各有二个韵,是对应的;恩施、重庆韵相似,只“局”字不同。成都韵近南路话。

30. 通摄入声帮知系、端泥组读音。

	木	毒	竹	绿
	明屋入	定沃入	知屋入	来烛入
崇州	mə-7	tə-7	ʂə-7	lə-7
麻城	moŋ-7	tou-7	ʂou-7	nou-7
武汉	moŋ-2	tou-2	ʂou-2	nou-2
钟祥	mu-2	tu-2	ʂu-2	nu-2
宜昌	mu-2	tu-2	ʂu-2	nu-2
恩施	mu-2	tu-2	ʂu-2	nu-2
重庆	mu-2	tu-2	ʂu-2	nu-2
成都	mu-2	tu-2	ʂu-2	nu-2

麻、武各有二个韵,是对应的。钟、宜、恩、渝、成只有一个韵。四川南路话只有一个韵。

31. 西南官话古入声今读阳平(外加括号)。

古入声	麻城	武汉	钟祥	宜昌	恩施	重庆	成都
调值	24	(213)	(31)	(13)	(11)	(31)	(21)

武、钟、宜、恩、渝、成入归阳平,是西南官话共同的特点。麻城入声独立。

二 成渝话与湖北官话方言代表点同异分析

我们根据以上列表中代表字的声韵调特点来看麻城、武汉、钟祥、宜昌、恩施、重庆和成都7方言点的音韵表现,然后再对它们之间的关系做出判断。

为了方便观察,我们把以上31条语音特点做成一个“湖广话和湖北官话语音特点比较表”,兹对表中声韵调特点标“+”或“-”的方法说明如下。

1. 以重庆话作为四川“湖广话”的标准,其它方言点语音与之同类为“+”,不同为“-”。

2. 其它方言点之间,如果“+”或“-”符号相同,其语音值不一定相同,但是声母或韵母是对应的。

3. 同一语音条件有的字有两种以上读法,选择白读音或老派读音作对比。

表 1. 成渝话和湖北官话语音特点比较表

方言声、韵、调特点	重庆	成都	恩施	宜昌	钟祥	武汉	麻城
1. 晓组和非组字:在-u前读f,其余的韵母前分	+	+	-	+	+	+	-
2. 见系开口二等字蟹咸江梗摄中多数字不腭化	+	+	+	+	+	+	+
3. 知庄章组字读平舌或翘舌	+	+	-	+	-	+	-
4. 知系在深臻曾梗三等开口入声的读平舌音	+	+	-	+	-	+	-
5. 泥来母字相混	+	-	+	+	+	+	-
6. 船禅两母平声字多读擦音	+	+	+	+	+	+	+
7. 影疑母字开口一二等字今读ŋ声母	+	+	+	-	-	+	+
8. 疑母三四等开口读n-/ŋ-	+	+	+	-	-	+	+
9. 以云母字和日母字的读音(以上声母特点9)	+	+	+	+	+	-	-
10. 臻摄一三等端泥精组合口字失去-u介音	+	+	+	+	+	+	+
11. 蟹山摄舒声合口一等端泥组字、止摄合口泥组字有-u介音	+	+	+	-	-	-	-
12. 庄组开口字变为合口	+	+	-	-	-	-	-
13. 果摄一等(帮)见系韵母读-o	+	+	+	+	+	+	+
14. 深臻曾梗摄舒声鼻韵尾合一,-iŋ>-in,-əŋ>-ən	+	+	+	+	+	+	+
15. 流摄和通摄入声部分明母字有舌根鼻韵尾	+	+	+	+	-	-	-
16. 果遇摄一等帮端系字读音(是否同韵)	+	+	+	+	+	-	-
17. 宕江摄一二三等开口端见系韵母读音	+	+	+	+	+	+	+
18. 臻曾梗摄一二等开口端知见系韵母读音	+	+	+	+	+	-	-
19. 通摄一三等帮系(东冬钟)韵母读音	+	+	+	+	+	+	+
20. 咸山宕摄入声一等开口见系韵母读音	+	+	+	+	+	+	+
21. 咸山开口入声一二等帮端系庄组、三等知章组读音	+	+	+	+	+	+	+
22. 曾一梗二开口入声帮端知见系字韵母读音	+	+	+	+	+	+	+
23. 深臻曾梗入声三等开口庄组(缉栉职)韵母读音	+	+	+	+	+	+	+

24. 咸山摄入声三四等开口帮端见系(叶业贴薛月屑)韵母读-ie	+	+	+	+	+	+	+
25. 深臻曾梗入声三四等开口帮端见系(缉质迄职昔陌三锡)韵母读-i	+	-	+	+	+	+	+
26. 深臻曾梗入声开口三等知章组(缉质职昔)同止摄	+	+	+	+	+	+	+
27. 山臻入声合口一三等帮知系端泥组韵母读音	+	+	+	+	+	-	-
28. 山臻摄合口三四等、宕江开口二三等入声精组见系字韵母读音	+	+	+	+	+	+	-
29. 曾梗入声三等合口见系、通入三精组见系(职昔屋三烛)韵母读音	+	-	+	-	-	-	-
30. 通摄入声帮知系、端泥组韵母读音。(以上韵母特点21)	+	+	+	+	+	-	-
31. 入归阳平(声调特点1)	+	+	+	+	+	+	-

为了比较湖广话(以重庆话为代表)与湖北官话现代语音系统的相似程度,我们在上表的基础上制作“重庆话与湖北官话代表点相似语音特征及权重数值统计表”。制作方法同笔者同一课题的另一篇文章《南路话和湖广话的语音特点》^[6]。说明如下。

1. 相似语音特点数(第二栏):根据表1中,每方言点与重庆话之间,同行同号计为1,累计“相似特征数”n条。

2. 加权的相似特点条和加权值(第三栏):语音特点出现次数的概率的权重值的计算方法如后。所讨论的方言点的声母、韵母和调类数都比较接近,以每个方言平均声、韵、调数为20个、40个、4个,如果每个韵母在一段40音节的话语中出现的平均次数为1,则声、韵、调特点的出现概率之比为2:1:10,这就是声韵调出现频率的权重数值。唯独麻城话的调类为6个,则它的每个调类在说话中出现次数的概率会更低一些,调类权重数近于7。表中的声、韵和调类特点,相似的每一条计为2分(第1-9条声母)、1分(第10-30条韵母)和10分(第31条调类,麻城为7)。不相似的为零分,“+/-”以重庆话为标准值,如果与重庆话的31个语音特点都相似,最高分值是49。

3. 相似特征权重数值:按以上方法,重庆话与其余方言点之间,语音特征条数加上其加权数值累计数值,如表2。

表 2. 重庆话与湖北官话代表点相似语音特征数及权重数值统计表

方言点	相似特征条数	加权的相似特征条及加权值 ^① (第……条,应加权数值)	相似特征权重数值
重庆-成都	28	1/2/3/4/6/7/8/9/31,1×8+9=17	28+17=45
重庆-恩施	27	2/5/6/7/8//9/31,1×6+9=15	27+15=42
重庆-宜昌	27	1/2/3/4/5/6/9/31,1×7+9=16	27+16=43

重庆-钟祥	23	$1/2/5/6/9/31, 1 \times 5 + 9 = 14$	$23 + 14 = 37$
重庆-武汉	22	$1/2/3/4/5/6/7/8/31, 1 \times 8 + 9 = 17$	$22 - 17 = 39$
重庆-麻城	16	$2/6/7/8, 1 \times 4 = 4$	$16 + 4 = 20$

将表2中的相似语音特征权重数做成“重庆话与湖北官话代表点相似语音特征(权重数值)比较表”,如表3:

表3. 重庆话与湖北官话代表点相似语音特征(权重数值)比较表

	成都	恩施	宜昌	钟祥	武汉	麻城
重庆(49)	45	42	43	37	39	20

再求出重庆话与湖北官话代表点之间相似语音特征权重值与最大值(49)的百分比,即是重庆话与湖北官话代表点之间的“语音特征相似度”,以此得出“重庆话与湖北官话代表点语音相似度表”(表4)。

表4. 重庆话与湖北官话代表点语音相似度表

	成都	恩施	宜昌	钟祥	武汉	麻城
重庆	92%	86%	88%	75.5%	79.5%	41%

注释:

- ①湖广话指重庆至成都地区的方言,属西南官话成渝片,是四川重庆地区的主要方言,以重庆、成都话为代表。参见拙文《南路话和湖广话的语音特点》,《语言历史论丛》第五辑,巴蜀书社2011年版。
- ②南路话指四川盆地沿岷江以西以南一带的方言,原来划属西南官话灌赤片,以都江堰、崇州、邛崃和新津一带的方言为代表,包括岷江中下游的乐山、宜宾等地的方言。根据其语音特征,我们认为它是明初大移民以前四川官话的底层,今应成为官话方言中独立的一支“岷江官话”。参见拙文《南路话和湖广话的语音特点》,《语言历史论丛》第五辑,巴蜀书社2011年版。
- ③由于篇幅所限,没有列出我们根据田野调查资料建立的方言点字音表,进一步资料可查看笔者国家社科基金课题《四川西南地区方言调查研究》。
- ④“解”字白读音原《报告》表中无,根据今重庆话实际读音补。
- ⑤钟祥“遵、笋”二字依音韵地位当为卷舌。
- ⑥《湖北方言调查报告》(1992年)714页钟祥音系同音字表,今韵-u误为-i,依韵系表改。
- ⑦以第二行为例,“2/5/6/7/8//9/31”表示第2、5、6、7、8、9、31条,“1×6+9=15”表示前6条为声母相似加计1分,后1条为调类相似加计9分,共15分,加上已计的相似条27(每条计1分),故为27+15=42。

参考文献:

- [1]崔荣昌.四川方言的形成[J].方言,1985,(1).
- [2]曹树基.中国移民史:第五卷[M].福州:福建人民出版社,1997.
- [3]赵元任,丁声树,杨时逢,等.湖北方言调查报告[R].第2版.台北:“中央研究院”历史语言研究所,1992.
- [4]北京大学中国语言文学系语言学教研室.汉语方音字汇[M].第2版.北京:文字改革出版社,1989.
- [5]杨时逢.四川方言调查报告[R].台北:“中央研究院”历史语言研究所,1984.
- [6]周及徐.南路话和湖广话的语音特点[C]//语言历史论丛:第五辑.成都:巴蜀书社,2011.

[责任编辑:唐 普]